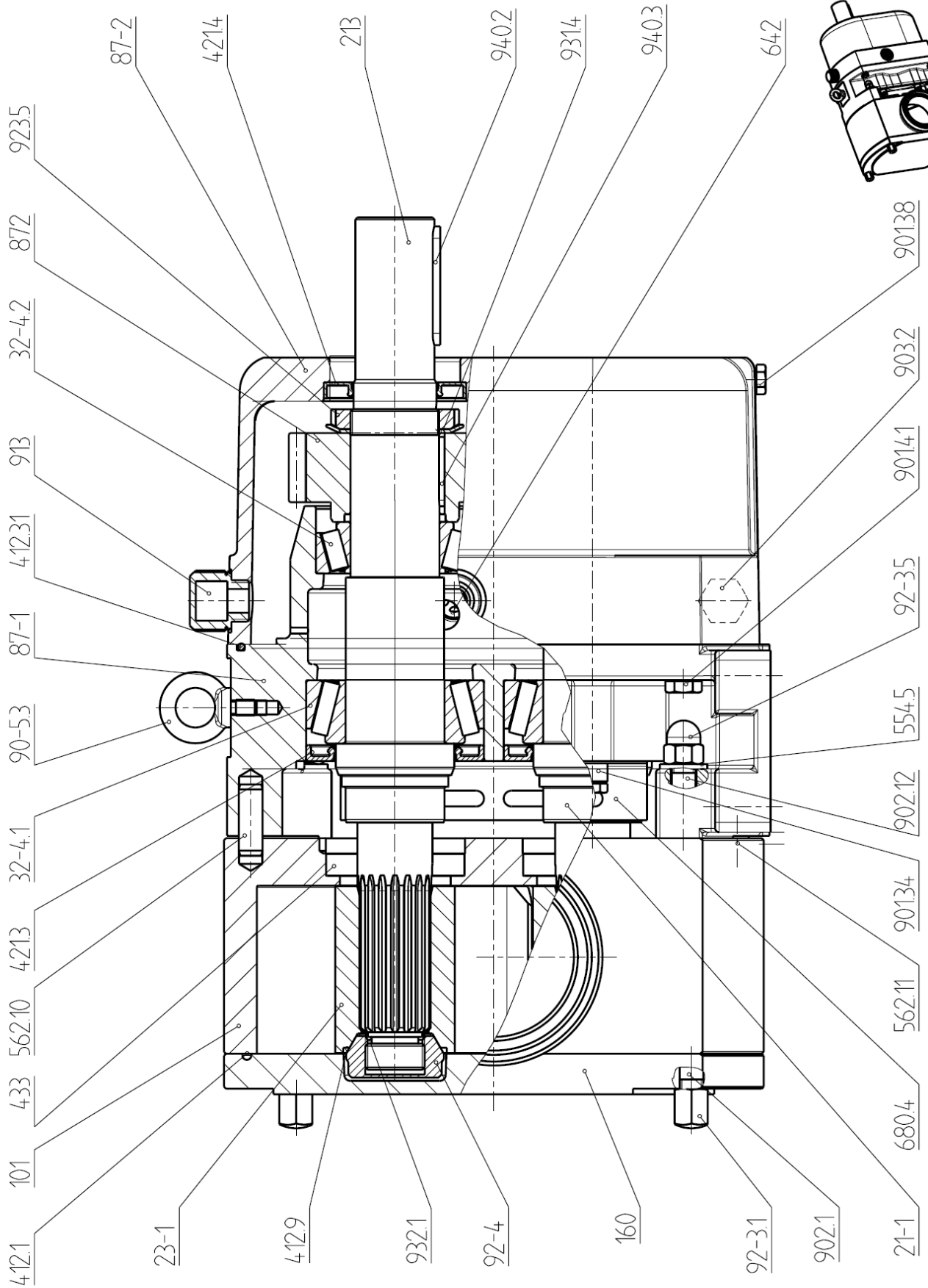


Datum	Name	Auftrag
19.08.2011	DS	
Bearb.		
Gepr.		



Kreiskolbenpumpe FL 55 S/L, FL 75 S/L,
rotary lobe pump FL 100 S/L, FL 130 S/L

Ölschmierung

60199016 / 11.08

Repères Part no.	Qté Piece	Désignation Designation	Remarques Remarks
101	1	Corps de pompe	
		Pump casing	
160	1	Couvercle de pompe	
		Cover	
21-1	1	Arbre entraîné	
		Parallel shaft	
213	1	Arbre d'entraînement	
		Drive shaft	
23-1	2	Piston	
		Rotor	
32-4.1	2	Roulement à rouleaux	
		Roller bearing	
32-4.2	2	Roulement à rouleaux	
		Roller bearing	
412.1	1	Joint de corps	
		O – ring	
412.9	2	Joint d'écrou de piston	Inclus dans le kit garniture
		O – ring	<i>Included in spare kit</i>
412.31	1	Joint boîte inversion	
		O – ring	
421.3	2	Joint à lèvre	
		Radial lip seal	
421.4	1	Joint à lèvre	
		Radial lip seal	
433	2	Garniture mécanique	
		Mechanical seal	
554.5	4	Rondelle	
		Washer	
562.10	1	Goupille	
		Cylindrical pin	
562.11	1	Goupille	
		Cylindrical pin	
642	2	Viseur d'huile	
		Oil level sight glass	
680.4	2	Grille de protection	
		Shroud	
87-1	1	Boîte d'inversion	
		Gear box	

Repères Part no.	Qté Piece	Désignation Designation	Remarques Remarks
87-2	1	Couvercle boîte d'inversion	
		Gear hood	
872	2	Pignon	
		Gear wheel	
90-5.3	1	Anneau de levage	FL 100 & FL 130
		Eye blot	
901.34	4	Vis hexagonale	
		Hexagon head screw	
901.41	4	Vis hexagonale	
		Hexagon head screw	
901.38	1	Vis hexagonale	FL 75 & FL 100
		Hexagon head screw	
902.1	4	Goujon	
		Stud	
902.12	4	Goujon	
		Stud	
903.2	1	Bouchon	
		Threaded pin	
913	1	Event	
		Vent plug	
92-3.1	4	Ecrou borgne	
		Cap nut	
92-3.5	4	Ecrou borgne	
		Cap nut	
92-4	2	Ecrou piston	
		Rotor nut	
923.5	2	Ecrou cranté	
		Bearing nut	
931.4	2	Rondelle	
		Locking washer	
932.1	2	Nylos	Inclus dans le kit garniture
		Circlip	<i>Included in spare kit</i>
940.2	1	Clavette	
		Key	
940.3	2	Clavette	
		Key	